

ADRIATICA

M A C C H I N E

*Levigatrici e Taglierine
per marmo*

Mira



Aléna Inverter CE



Aléna



Clio



Adriatica 120



Adriatica 85



CE

Adriatica 200





Indice



Mira CE - Mira EX

pag. 6



Aléna CE - Aléna EX

pag. 8



Aléna Inverter CE

pag. 10



Clio

pag. 12



Adriatica 85

pag. 14



Adriatica 120

pag. 16



Adriatica 200

pag. 18

ABOUT US

Established in 1957, Adriatica Macchine is a family-owned craft-work company, well-known and estimated and which is on the Italian market with an international distribution. Born and raised with the production of sanders for marble floors and soft stones, over the years our firm has become synonym of quality and reliability. Adriatica Macchine operates in an ownership structure, which consists of a 3,000-square meter factory where, in addition to production, there is also a wide warehouse, which measures more than 600 sq.m. reserved for local offices; the whole complex is developed on a total area of 8,000 sq.m.

QUALITY

In order to ensure full satisfaction to our customers and to work seriously on the market, Adriatica Macchine applies and maintains an active management system for quality control, which complies with international standards UNI EN ISO 9001:2008.

PRODUCTS

Thanks to a constant research, assisted by a trained and skilled staff, Adriatica Macchine produces a range of sanding machines of high level, performance and durability, increased by the use of high-quality materials. All sanders are produced with fused pure aluminium bases, with techno-polymer tanks (plastic material with good features of mechanical resistance, excellent impact strength and high toughness, characteristics similar to those of metals). They are equipped with top-quality engines, produced and certified in Italy, and they mount height-adjustable wheel axis, to follow better the usury of the stone. They are all powder-coated with scratch-resistant paint. Therefore, each sander is tried and tested by trained technicians before the shipment.

RELIABILITY

Adriatica Macchine works closely with its retailers to meet their needs. We cultivate strong long-term relationships. The better the cooperation, the greater the success.



CHI SIAMO

Fondata nel 1957, Adriatica Macchine è un'azienda artigiana a conduzione familiare, conosciuta e stimata, presente sul mercato italiano con una distribuzione internazionale. Nata e cresciuta producendo macchine levigatrici per pavimenti in marmo e pietre tenere, nel corso degli anni il nostro marchio è diventato sinonimo di qualità e affidabilità. Adriatica Macchine opera in una struttura di proprietà costituita da un opificio di 3.000 Mq. dove oltre alla produzione trova posto un ampio magazzino, più di 600 Mq. riservati ai locali uffici, il tutto è sviluppato su di un'area totale di 8.000 Mq.

QUALITA'

Per garantire la piena soddisfazione del cliente e operare seriamente sul mercato, Adriatica Macchine applica e mantiene attivo un sistema di gestione per la qualità conforme alle norme internazionali UNI EN ISO 9001:2008.

PRODOTTI

Adriatica Macchine, grazie ad una costante ricerca e assistita da personale specializzato, produce una gamma di macchine levigatrici

di livello, prestazioni e durata nel tempo superiore, grazie all'uso di materiali di altissima qualità.

Tutte le levigatrici sono prodotte con basamenti in fusione di alluminio puro, con serbatoi in tecno-polimero

(materiale plastico che possiede buone caratteristiche di resistenza meccanica, ottima resistenza all'urto ed elevata tenacità; caratteristiche simili a quelle possedute dai metalli).

Sono dotate di motori di prima qualità, prodotti e certificati in Italia, montano asse ruote regolabile in altezza, per seguire meglio l'usura della pietra, e sono tutte vernicate a polvere con vernice antigraffio.

Ogni levigatrice, poi, viene provata e testata in azienda da tecnici specializzati prima della spedizione.

SERIETA'

Adriatica Macchine lavora a stretto contatto con i suoi rivenditori per soddisfare pienamente le loro esigenze.

Coltiviamo solidi rapporti a lungo termine. Quanto migliore è la collaborazione, più grande sarà il successo.



Mira CE



Mira EX

Mira CE	300 mm	Kw 2,3	Lt 23	89L x 48,5B x 85H cm (L-B-H)	86 macchina 98 con imballo
Mira EX	300 mm	Kw 2,3	Lt 23	89L x 48,5B x 85H cm (L-B-H)	86 macchina 98 con imballo

Voltaggio e potenza a richiesta - Voltage and power upon request
 Spannung und Leistung nach Anfrage - Voltage et puissance sur demande



Levigatrice lucidatrice per marmo e pietre tenere. Utilizzabile sia con abrasivi tradizionali che con utensili diamantati. Dotata di motore monofase con rotazione in senso orario e antiorario. Costruita con base in alluminio. Serbatoio in tecnopoliomerico (su richiesta in alluminio).

I dati tecnici sono indicativi. La ditta costruttrice si riserva di apportare eventuali modifiche senza preavviso.



Schleif-poliermaschine für Marmor und weichen Steine. Mit Standard schleifsteinen oder Diamantwerkzeugen brauchbar. Ausgestattet mit Einphasen-motor, Betrieb im und entgegen dem Uhrzeigersinn. Mit Aluminium basis. Tank aus Technopolymer (auf Anfrage aus Aluminium).

Technische Angabe sind indikativ. Änderungen ohne vorankündigung vorbehalten.



Honing and polishing machine for marble and soft stones. Usable either with standard abrasives or with diamond tools. Equipped with single-phase motor with clockwise and anticlockwise rotation. Built with aluminium base. Technopolymer tank (on request in aluminium).

The above technical data are informative only and are in no way binding. The manufacturer reserves the right to modify machine without prior notice.



Ponceuse polisseuse pour marbre et pierre tendres. Utilisable tant avec abrasives traditionnels que avec outils diamantés. Fournie avec moteur monophasé à rotation horaire et antihoraire. Construite avec base en aluminium. Réservoir en technopolymère (sur demande en aluminium).

La maison se réserve le droit d'apporter des modifications par suit d'exigences techniques

ACCESSORI - ZUBEHÖRE - ACCESSORIES - ACCESSOIRES



1 Disco porta abrasivi
1 Aufnahmeteller
1 Honing head
1 Disque porte-abrasifs



1 Anello protezione abrasivi
1 Spritzschutzing
1 Abrasive stones guard ring
1 Anneau protection abrasifs



1 Spatola gommata
1 Gummierte Schachtel
1 Rubberized spatula
1 Spatule caoutchoutée



1 Mollone per piatto
1 Feder pro Platte
1 Plate spring
1 Ressort pour disque

CE

Aléna CE



Aléna EX



Aléna CE	320 mm	Kw 4	Lt 40	103L x 52,5B x 117H cm (L-B-H)	109 macchina 118 con imballo
Aléna EX	320	Kw 4	Lt 40	103L x 52,5B x 117H	109 macchina 118 con imballo

Voltaggio e potenza a richiesta - Voltage and power upon request
Spannung und Leistung nach Anfrage - Voltage et puissance sur demande



Levigatrice lucidatrice per marmo e pietre tenere. Utilizzabile sia con abrasivi tradizionali che con utensili diamantati. Dotata di motore trifase con rotazione in senso orario e antiorario. Costruita con base in alluminio. Serbatoio in tecnopoliomerico (su richiesta in alluminio).

I dati tecnici sono indicativi. La ditta costruttrice si riserva di apportare eventuali modifiche senza preavviso.



Schleif-poliermaschine für Marmor und weichen Steine. Mit Standard schleifsteinen oder Diamantwerkzeugen brauchbar. Ausgestattet mit Dreiphasenmotor, Betrieb im und entgegen dem Uhrzeigersinn. Mit Aluminium basis. Tank aus Technopolymer (auf Anfrage aus Aluminium).

Technische Angabe sind indikativ. Änderungen ohne vorankündigung vorbehalten.



Honing and polishing machine for marble and soft stones. Usable either with standard abrasives or with diamond tools. Equipped with three-phase motor with clockwise and anticlockwise rotation. Built with aluminium base. Technopolymer tank (on request in aluminium).

The above technical data are informative only and are in no way binding. The manufacturer reserves the right to modify machine without prior notice.



Ponceuse polisseuse pour marbre et pierre tendres. Utilisable tant avec abrasifs traditionnels que avec outils diamantés. Fournie avec moteur triphasé à rotation horaire et antihoraire. Construite avec base en aluminium. Réservoir en technopolymère (sur demande en aluminium).

La maison se réserve le droit d'apporter des modifications par suit d'exigences techniques.

ACCESSORI - ZUBEHÖRE - ACCESSORIES - ACCESSOIRES



- 1 Disco porta abrasivi
- 1 Aufnahmeteller
- 1 Honing head
- 1 Disque porte-abrasifs



- 1 Anello protezione abrasivi
- 1 Spritzschutzring
- 1 Abrasive stones guard ring
- 1 Anneau protection abrasifs



- 1 Spatola gommata
- 1 Gummierte Schachtel
- 1 Rubberized spatula
- 1 Spatule caoutchoutée



- 1 Mollone per piatto
- 1 Feder pro Platte
- 1 Plate spring
- 1 Ressort pour disque

Aléna Inverter CE



Aléna CE	320 mm	Kw 4 - Volt	Lt 40	103L x 52,5B x 117H cm (L-B-H)
Aléna EX	320	Kw 4	Lt 40	109 macchina 118 con imballo

Voltaggio e potenza a richiesta - Voltage and power upon request
 Spannung und Leistung nach Anfrage - Voltage et puissance sur demande



Levigatrice lucidatrice per marmo e pietre tenere. Utilizzabile sia con abrasivi tradizionali che con utensili diamantati. Dotata di motore trifase con rotazione in senso orario e antiorario. Con variazione di velocità da 350 giri/min a 615 giri/min.

alimentazione monofase/bifase 220/50 hz - 220/60 hz - 230/50 hz - 230/60 hz

Costruita con base e serbatoio in alluminio. Su richiesta serbatoio in tecno polimero.

I dati tecnici sono indicativi. La ditta costruttrice si riserva di apportare eventuali modifiche senza preavviso.



Schleif-poliermaschine für Marmor und weichen Steine. Mit Standard schleifsteinen oder Diamantwerkzeugen brauchbar. Ausgestattet mit Dreiphasenmotor, Betrieb im und entgegen dem Uhrzeigersinn. Mit einer Änderung der Geschwindigkeit von 350 U/min auf 615 U/min.

Stromversorgung ein-/zweiphasig 220/50 Hz - 220/60 Hz - 230/50 Hz - 230/60 Hz.

Basis und Tank aus Aluminium. Auf Anfrage ist ein Tank aus Technopolymer erhältlich.

Technische Angabe sind indikativ. Änderungen ohne vorankündigung vorbehalten.



Honing and polishing machine for marble and soft stones. Usable either with standard abrasives or with diamond tools. Equipped with three phase motor with clockwise and anticlockwise rotation and speed variator from 350 rpm to 615 rpm. single-phase/two phase power supply 220/50 hz - 220/60 hz - 230/50 hz - 230/60 hz.

Built with aluminium base and tank; on demand tank in techno polymer.

The above technical data are informative only and are in no way binding.

The manufacturer reserves the right to modify machine without prior notice.



Ponceuse polisseuse pour marbre et pierre tendres:utilisable avec abrasives traditionnels que avec outils diamantés. Fournie avec moteur a rotation horaire et antihoraire; Avec variation de vitesse de 350 à 615 tr / min.

alimentation monophasée / biphasée 220/50 hz - 220/60 hz - 230/50 hz - 230/60 hz

Construit avec base et réservoir en aluminium. Sur demande réservoir en techno polymère.

La maison se réserve le droit d'apporter des modifications par suit d'exigences techniques.

ACCESSORI - ZUBEHÖRE - ACCESSORIES - ACCESSOIRES



- 1 Disco porta abrasivi
- 1 Aufnahmeteller
- 1 Honing head
- 1 Disque porte-abrasifs



- 1 Anello protezione abrasivi
- 1 Spritzschutzing
- 1 Abrasive stones guard ring
- 1 Anneau protection abrasifs



- 1 Spatola gommata
- 1 Gummierte Schachtel
- 1 Rubberized spatula
- 1 Spatule caoutchoutée



- 1 Mollone per piatto
- 1 Feder pro Platte
- 1 Plate spring
- 1 Ressort pour disque



Clio

OPZIONALE

Kit carrello fisso con piatto ø 260 mm.

OPZIONAL

Fixed carriage kit with ø 260 mm honing head.

NACH ANFRAGE

Festwagen mit ø 260 mm Aufnahmeteller.

EN OPTION

Kit chariot fixe avec disque porte abrasifs ø 260 mm.

mm	Kw - Volt	Lt	cm (L-B-H)	Kg
190	Kw 1,5	Lt 5,9	48L x 28B x 68H	40
Voltaggio e potenza a richiesta - Voltage and power upon request - Voltaje y potencia segun deseo Spannung und Leistung nach Anfrage - Voltage et puissance sur demande				



Levigatrice per gradini. Questa macchina è stata progettata dai nostri tecnici per risolvere il problema di lucidare scalini e pianerottoli nel minor tempo possibile e con minore difficoltà. La sua caratteristica principale è la facilità d'impiego grazie alle sue ridotte dimensioni.

I dati tecnici sono indicativi. La ditta costruttrice si riserva di apportare eventuali modifiche senza preavviso.



Schleifmaschine für studen. Diese Maschine ist von unseren Technikern geplant worden, um Stufen und Treppen in der Kurzestmögliechen Zeit und mit den geringsmöglichen Schwierigkeiten zu schleifen. Ihre Haupteigenschaft ist einfache Handhabung, dark der Ausmasse der Maschine.

Technische Angabe sind indikativ. Änderungen ohne vorankundigung vorbehalten.



Polishing Machine for steps. This machine has been designed by our technicians to solve the problem of polishing steps and landings as quickly and easily as possible. Its reduced dimensions make for extreme manageability, which is its chief attraction.

The above technical data are informative only and are in no way binding. The manufacturer reserves the right to modify machine without prior notice.



Ponceuse pour marches. Cette machine a été projetée par nos techniciens pour résoudre le problème du polissage des marches et paliers le plus rapidement possible et avec moins de difficultés. Sa caractéristique principale est sa facilit* d'emploi due aux dimensions de la machine.

La maison se réserve le droit d'apporter des modifications par suit d'exigences techniques.

ACCESSORI - ZUBEHÖRE - ACCESSORIES - ACCESSOIRES



1 Disco porta abrasivi
1 Aufnahmeteller
1 Honing head
1 Disque porte-abrasifs



1 Anello protezione abrasivi
1 Spritzschutzing
1 Abrasive stones guard ring
1 Anneau protection abrasifs



1 Mollone per piatto
1 Feder pro Platte
1 Plate spring
1 Ressort pour disque

1 Serie chiavi di servizio
1 Bedienungsschlüsseln
1 Set of servicing spanners
1 Série de clés de service

Adriatica 85



mm	RPM	kW - Volt	mm	mm	mm	cm	Kg
350 - 25,4	2800	2,3 - 230*	850	130	110	127L x 66B x 77H	105

* ITA Disponibile anche in versione trifase 3 Kw.

ENG triphase version is also available - FR Disponible triphasée 3 Kw



Taglierina dedicata al taglio di materiali come pietre, marmo e granito.

Robusto e resistente banco di lavoro con basamento in ferro; testa di taglio scorrevole su barre d'acciaio cromate e rettificate; maniglia per avanzamento manuale, movimento verticale della testa tramite volantino; inclinazione della testa a 45°; pompa sommersa per il recupero dell'acqua di raffreddamento del disco; gambe estraibili.

DOTAZIONE DI SERIE:

1 pompa sommersa; set di chiavi di servizio.



Schneidegerät zum Schneiden von Steinen, Marmor und Granit.

Kraftvoller und widerstandsfähiger Arbeitstisch mit Eisensockel; Schiebe-Schneidkopf auf verchromten und geschliffenen Stahlstäben; Griff für manuellen Vorschub, vertikale Bewegung des Kopfes durch Handrad; Kopf mit 45°-Neigung; Tauchpumpe zur Rückgewinnung des Schneidblatt-Kühlwassers; ausziehbare Beine.

SERIEN-AUSSTATTUNG:

1 Tauchpumpe; Bedienschlüssel-Set



Cutting machine for materials such as stones, marble and granite.

Sound and solid workbench with iron base; sliding cutting head on chromate and grinded steel bars; handle for manual sliding, hand vertical motion through hand wheel; tool inclination of 45°; immersed pump for disc cooling water recovery; extensible legs.

SUPPLIED WITH THE MACHINE:

1 immersed pump; set of service keys



Machine à couper matériaux comme pierres, marbre et granit.

Établi en fer solide et résistant ; outil de coupe coulissant sur des barres en acier chromés et à surface rectifiée ; manche à avance manuelle ; volant pour déplacer l'outil en vertical ; inclinaison de l'outil de 45°; pompe immergée pour l'eau de refroidissement ; béquilles extractibles.

EN DOTATION AVEC LA MACHINE:

1 pompe immergée ; set de clés

ACCESSORI

Disco diamantato di taglio
Battuta laterale
Squadra diagonale
Estensore del banco

ZUBEHÖRE

diamantbeschichtetes Schneideblatt
Seitlicher Anschlag
Diagonales Winkeldreieck
Tischverlängerung

ACCESSORIES

Diamond cutting disc
Lateral measurement
Diagonal square
Expansion for workbench

ACCESOIRS

Disque diamant de coupe
Mesure latérale
Équerre diagonale
Extension pour l'établi

Adriatica 120



mm	RPM	kW - Volt	mm	mm	mm	cm	Kg
350 - 25,4	2800	2,3 - 230*	1200	130	110	235L x 66B x 120H	260

* ITA Disponibile anche in versione trifase 3 Kw.

ENG triphase version is also available - FR Disponible triphasée 3 Kw



Taglierina dedicata al taglio di materiali come pietre, marmo e granito.

Robusto e resistente banco di lavoro con basamento in ferro; testa di taglio scorrevole su barre d'acciaio cromate e rettificate; maniglia per avanzamento manuale, movimento verticale della testa tramite volantino; inclinazione della testa a 45°; pompa sommersa per il recupero dell'acqua di raffreddamento del disco; gambe estraibili.

DOTAZIONE DI SERIE:

1 pompa sommersa; set di chiavi di servizio.



Schneidegerät zum Schneiden von Steinen, Marmor und Granit.

Kraftvoller und widerstandsfähiger Arbeitstisch mit Eisensockel; Schiebe-Schneidkopf auf verchromten und geschliffenen Stahlstäben; Griff für manuellen Vorschub, vertikale Bewegung des Kopfes durch Handrad; Kopf mit 45°-Neigung; Tauchpumpe zur Rückgewinnung des Schneidblatt-Kühlwassers; ausziehbare Beine.

SERIEN-AUSSTATTUNG:

1 Tauchpumpe; Bedienschlüssel-Set



Cutting machine for materials such as stones, marble and granite.

Sound and solid workbench with iron base; sliding cutting head on chromate and grinded steel bars; handle for manual sliding, hand vertical motion through hand wheel; tool inclination of 45°; immersed pump for disc cooling water recovery; extensible legs.

SUPPLIED WITH THE MACHINE:

1 immersed pump; set of service keys



Machine à couper matériaux comme pierres, marbre et granite.

Établi en fer solide et résistant ; outil de coupe coulissant sur des barres en acier chromés et à surface rectifiée ; manche à avance manuelle ; volant pour déplacer l'outil en vertical ; inclinaison de l'outil de 45°; pompe immergée pour l'eau de refroidissement ; béquilles extractibles.

EN DOTATION AVEC LA MACHINE:

1 pompe immergée ; set de clés

ACCESSORI

Disco diamantato di taglio
Battuta laterale
Squadra diagonale
Estensore del banco

ZUBEHÖRE

diamantbeschichtetes Schneideblatt
Seitlicher Anschlag
Diagonales Winkeldreieck
Tischverlängerung

ACCESSORIES

Diamond cutting disc
Lateral measurement
Diagonal square
Expansion for workbench

ACCESOIRES

Disque diamant de coupe
Mesure latérale
Équerre diagonale
Extension pour l'établi

Adriatica 200



mm	RPM	kW - Volt	mm	mm	mm	cm	Kg
350 - 25,4	2800	2,3 - 230*	1200	130	110	1610L x 66B x 77H	160

* ITA Disponibile anche in versione trifase 3 Kw.
ENG triphase version is also available - FR Disponible triphasée 3 Kw



Taglierina dedicata al taglio di materiali come pietre, marmo e granito.

Robusto e resistente banco di lavoro con basamento in ferro; testa di taglio scorrevole su barre d'acciaio cromate e rettificate; maniglia per avanzamento manuale, movimento verticale della testa tramite volantino; inclinazione della testa a 45°; pompa sommersa per il recupero dell'acqua di raffreddamento del disco; gambe estraibili.

DOTAZIONE DI SERIE:

1 pompa sommersa; set di chiavi di servizio.



Schneidegerät zum Schneiden von Steinen, Marmor und Granit.

Kraftvoller und widerstandsfähiger Arbeitstisch mit Eisensockel; Schiebe-Schneidkopf auf verchromten und geschliffenen Stahlstäben; Griff für manuellen Vorschub, vertikale Bewegung des Kopfes durch Handrad; Kopf mit 45°-Neigung; Tauchpumpe zur Rückgewinnung des Schneidblatt-Kühlwassers; ausziehbare Beine.

SERIEN-AUSSTATTUNG:

1 Tauchpumpe; Bedienschlüssel-Set



Cutting machine for materials such as stones, marble and granite.

Sound and solid workbench with iron base; sliding cutting head on chromate and grinded steel bars; handle for manual sliding, hand vertical motion through hand wheel; tool inclination of 45°; immersed pump for disc cooling water recovery; extensible legs.

SUPPLIED WITH THE MACHINE:

1 immersed pump; set of service keys



Machine à couper matériaux comme pierres, marbre et granit.

Établi en fer solide et résistant ; outil de coupe coulissant sur des barres en acier chromés et à surface rectifiée ; manche à avance manuelle ; volant pour déplacer l'outil en vertical ; inclinaison de l'outil de 45°; pompe immergée pour l'eau de refroidissement ; béquilles extractibles.

EN DOTATION AVEC LA MACHINE:

1 pompe immergée ; set de clés

ACCESSORI

Disco diamantato di taglio
Battuta laterale
Squadra diagonale
Estensore del banco

ZUBEHÖRE

diamantbeschichtetes Schneideblatt
Seitlicher Anschlag
Diagonales Winkeldreieck
Tischverlängerung

ACCESSORIES

Diamond cutting disc
Lateral measurement
Diagonal square
Expansion for workbench

ACCESOIRS

Disque diamant de coupe
Mesure latérale
Équerre diagonale
Extension pour l'établi

ADRIATICA

M A C C H I N E

ADRIATICA MACCHINE S.R.L.

Via M. Goja, 4 • 47924 RIMINI (Italy)

Tel. (+39) 0541 383.019 • Fax (+39) 0541 388.258

www.adriaticamacchine.it

E-mail: info@adriaticamacchine.com • info@adriaticamacchine.it